

1,8L SD



150528

DEUTSCH

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheit..... 2
1.1 Symbolerklärung 2
1.2 Sicherheitshinweise..... 3
1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung..... 7

2. Allgemeines 8
2.1 Haftung und Gewährleistung 8
2.2 Urheberschutz 8
2.3 Konformitätserklärung 8

3. Transport, Verpackung und Lagerung 9
3.1 Transportinspektion 9
3.2 Verpackung 9
3.3 Lagerung 9

4. Technische Daten..... 10
4.1 Baugruppenübersicht 10
4.2 Technische Angaben..... 12

5. Installation und Bedienung 12
5.1 Installation 12
5.2 Bedienung 13

6. Reinigung..... 18

7. Entsorgung 20

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Service-Hotline: 0180 5 971 197
(14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)



Die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Diese Gebrauchsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Gerätes und dient als wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk.

Die Kenntnis aller in ihr enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät.

Darüber hinaus sind die für den Einsatzbereich des Gerätes geltenden örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen einzuhalten.

Die Gebrauchsanleitung ist Produktbestandteil und in unmittelbarer Nähe des Gerätes für das Installations-, Bedienungs-, Wartungs- und Reinigungspersonal jederzeit zugänglich aufzubewahren.

Wenn das Gerät an eine dritte Person weitergegeben wird, muss die Gebrauchsanleitung mit ausgehändigt werden.

1. Sicherheit

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird.

Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Angaben in der Gebrauchsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

1.1 Symbolerklärung

Wichtige sicherheits- und gerätetechnische Hinweise sind in dieser Gebrauchsanleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Hinweise sind unbedingt zu befolgen, um Unfälle, Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



GEFAHR!

Dieses Symbol macht auf unmittelbar drohende Gefahr aufmerksam, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führt.



WARNUNG!

Dieses Symbol kennzeichnet gefährliche Situationen, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen können.



HEISSE OBERFLÄCHE!

Dieses Symbol macht auf die heiße Oberfläche des Gerätes während des Betriebes aufmerksam. Bei Nichtbeachten besteht Verbrennungsgefahr!



HEISSER DAMPF!

Dieses Symbol macht auf den aufsteigenden oder austretenden Dampf während des Betriebes und beim Öffnen des Gerätes aufmerksam. Bei Nichtbeachten besteht Verbrühungsgefahr!



VORSICHT!

Dieses Symbol kennzeichnet möglicherweise gefährliche Situationen, die zu leichten Verletzungen führen oder Beschädigung, Fehlfunktionen und/oder Ausfall des Gerätes zur Folge haben können.



HINWEIS!

Dieses Symbol hebt Tipps und Informationen hervor, die für eine effiziente und störungsfreie Bedienung des Gerätes zu beachten sind.

1.2 Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von **Kindern ab 8 Jahren** sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/ oder Wissen nur dann benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzerwartung** dürfen **nicht durch Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie **Kinder jünger als 8 Jahre** vom Gerät und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes **niemals** unbeaufsichtigt.
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen betreiben.

- Das Gerät darf nur in technisch einwandfreiem und betriebs-sicherem Zustand betrieben werden. Sollten Funktionsstörungen auftreten, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen!) und benachrichtigen Sie den Kundendienst.
- Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
Erstickungsgefahr!
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Fachleuten unter Verwendung von Original-Ersatz- und Zubehörteilen ausgeführt werden. **Versuchen Sie niemals, selber an dem Gerät Reparaturen durchzuführen!**
- Keine Zubehör- und Ersatzteile verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden. Diese könnten eine Gefahr für den Benutzer darstellen oder Schäden am Gerät verursachen und zu Personen-schäden führen, zudem erlischt die Gewährleistung.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen und zur Sicherung der optimalen Leistung dürfen am Gerät weder Veränderungen noch Umbauten vorgenommen werden, die durch den Hersteller nicht ausdrücklich genehmigt worden sind.



GEFAHR durch elektrischen Strom!

Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit Wärmequellen bzw. scharfen Kanten in Berührung kommt. Netzkabel nicht vom Tisch oder von der Theke herunter hängen lassen. Netzkabel so verlegen, dass niemand auf das Netzkabel treten oder darüber stolpern kann.
- Das Netzkabel nicht knicken, quetschen, verknoten, immer vollständig abwickeln. Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Netzkabel.

- Das Netzkabel nicht auf Teppichboden oder andere brennbare Stoffe verlegen. Netzkabel nicht abdecken, von Arbeitsbereichen fernhalten.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie die Anschlussleitung immer am Netzstecker aus der Steckdose, nicht am Netzkabel selbst.
- Tragen, heben oder bewegen Sie das Gerät niemals am Netzkabel.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Werden Spannung führende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, **besteht Stromschlaggefahr**.
- Keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden und darauf achten, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Nehmen Sie das Gerät **nicht** mit feuchten Händen oder auf nassem Boden stehend in Betrieb.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,
 - wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
 - wenn während des Betriebes eine Störung auftritt,
 - bevor Sie das Gerät reinigen.



HEISSE OBERFLÄCHE! Verbrennungsgefahr!

Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Während des Betriebes werden das Gehäuse und der Deckel des Gerätes sehr heiß. Berühren Sie diese nicht mit bloßen Händen. Benutzen Sie zum Öffnen des Gerätes immer den Deckelgriff.
- Auch nach dem Ausschalten ist das Gerät noch längere Zeit heiß, lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen, bevor Sie den Innentopf herausnehmen oder das Gerät an einen anderen Platz versetzen.



HEISSER DAMPF! Verbrühungsgefahr!

Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Während des Betriebes entweicht heißer aufsteigender Dampf aus der Dampfablass-Vorrichtung, vermeiden Sie Kontakt mit dem Deckel während des Betriebes.
- Seien Sie beim Öffnen des Deckels sehr vorsichtig, heißer aufsteigender Dampf entweicht aus dem Innentopf, dieser kann Verbrühungen der Hände, Arme oder des Gesichts verursachen.

1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend der Angaben in der Gebrauchsanleitung gewährleistet.

Alle technischen Eingriffe, auch die Montage und die Instandhaltung sind ausschließlich von qualifiziertem Kundendienst vorzunehmen.

Das Gerät ist nicht für den dauerhaften gewerblichen Einsatz geeignet!

Dieses Gerät kann im Haushalt und ähnlichen Bereichen verwendet werden, wie beispielsweise:

- in Betriebsküchen in Läden, Büros und anderen ähnlichen Arbeitsumgebungen;
- in landwirtschaftlichen Betrieben;
- von Kunden in Hotels, Motels und weiteren ähnlichen Wohnumgebungen;
- in Frühstückspensionen.

Der **Reiskocher** ist zum **Kochen** und **Warmhalten** von Reis, zum **Dämpfen** von Gemüse, Fleisch und Fisch bestimmt.



VORSICHT!

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende und/oder andersartige Verwendung des Gerätes ist untersagt und gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art gegen den Hersteller und/oder seine Bevollmächtigten wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Gerätes sind ausgeschlossen.

Für alle Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.

2. Allgemeines

2.1 Haftung und Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Gebrauchsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften, des aktuellen ingenieurtechnischen Entwicklungsstandes sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt.

Die Übersetzungen der Gebrauchsanleitung wurden ebenfalls nach bestem Wissen erstellt. Eine Haftung für Übersetzungsfehler können wir jedoch nicht übernehmen. Maßgebend ist die beiliegende deutsche Version dieser Gebrauchsanleitung.

Der tatsächliche Lieferumfang kann bei Sonderausführungen, der Inanspruchnahme zusätzlicher Bestelloptionen oder auf Grund neuester technischer Änderungen u. U. von den hier beschriebenen Erläuterungen und zeichnerischen Darstellungen abweichen.



VORSICHT!

Diese Gebrauchsanleitung ist vor Beginn aller Arbeiten am und mit dem Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, sorgfältig durchzulesen!

Der Hersteller übernimmt **keine Haftung** für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen zur Bedienung und Reinigung;
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung;
- technischen Änderungen durch den Benutzer;
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Gebrauchseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor.

2.2 Urheberschutz

Die Gebrauchsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Freigabeerklärung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.



HINWEIS!

Die grafischen Darstellungen in dieser Anleitung können unter Umständen leicht von der tatsächlichen Ausführung des Gerätes abweichen.

2.3 Konformitätserklärung



Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

3. Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportspektion

Lieferung bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden prüfen. Bei äußerlich erkennbarem Transportschaden Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen nehmen.

Schadensumfang auf Transportunterlagen/Lieferschein des Transporteurs vermerken. Reklamation einleiten.

Verdeckte Mängel sofort nach Erkennen reklamieren, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Geräts nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen. Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme das äußere und innere Verpackungsmaterial vollständig vom Gerät.



HINWEIS!

Falls Sie die Verpackung entsorgen möchten, beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Führen Sie wieder verwertbare Verpackungsmaterialien dem Recycling zu.

Bitte prüfen Sie, ob das Gerät und das Zubehör vollständig sind. Falls irgendwelche Teile fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.3 Lagerung

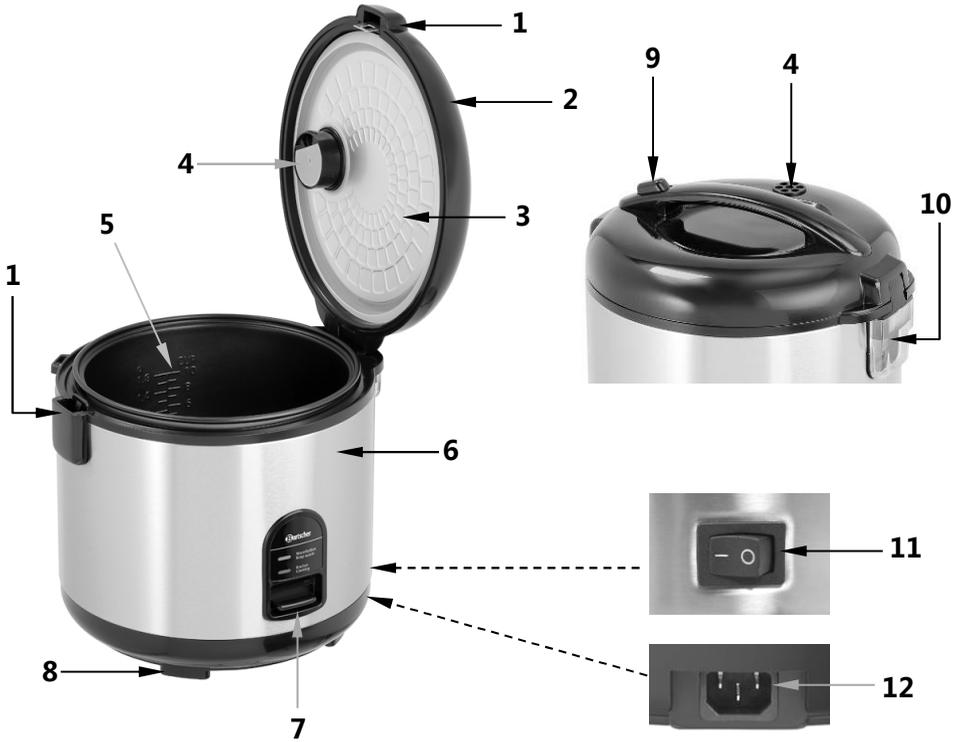
Packstücke bis zur Installation verschlossen und unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung aufbewahren.

Packstücke nur unter folgenden Bedingungen lagern:

- nicht im Freien aufbewahren,
- trocken und staubfrei aufbewahren,
- keinen aggressiven Medien aussetzen,
- vor Sonneneinstrahlung schützen,
- mechanische Erschütterungen vermeiden,
- bei längerer Lagerung (> 3 Monate) regelmäßig allgemeinen Zustand aller Teile und der Verpackung kontrollieren, bei Erfordernis auffrischen oder erneuern.

4. Technische Daten

4.1 Baugruppenübersicht



Zubehör

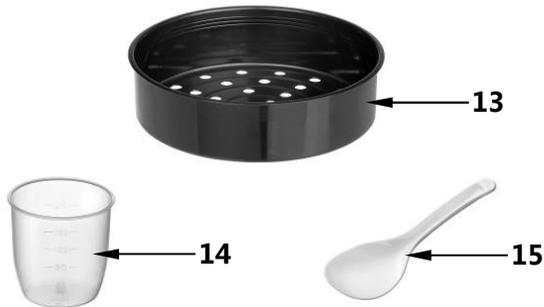


Abb. 1

Bedienblende



Abb. 2

Beschreibung Abb. 1 + Abb. 2

- | | | | |
|---|---|----|---|
| 1 | Deckelverschluss | 10 | Verriegelungstaste des Deckels |
| 2 | Außendeckel | 11 | EIN-/AUS-Schalter |
| 3 | Innendeckel | 12 | Buchse für Kaltgerätestecker |
| 4 | Dampfablass-Vorrichtung | 13 | Dämpfeinsatz |
| 5 | Innentopf mit Markierung /
Mengenangaben | 14 | Messbecher |
| 6 | Außentopf | 15 | Reislöffel |
| 7 | Bedienblende | 16 | Grüne Kontrollleuchte
„Warmhalten/Keep warm“ |
| 8 | Stellfüße | 17 | Rote Kontrollleuchte
„Kochen/Cooking“ |
| 9 | Kondenswasser-Auffangbehälter | 18 | Funktionsschalter |

4.2 Technische Angaben

Bezeichnung	Reiskocher 1,8L SD
Art.-Nr.:	150528
Ausführung:	<ul style="list-style-type: none">▪ Material: Edelstahl, Kunststoff▪ Farbe: Edelstahl / schwarz▪ Innentopf: antihafbeschichtet▪ Produktionsmenge Reis: 2 - 10 Personen▪ Funktionen: Kochen, Dämpfen, Warmhalten▪ EIN-/AUS-Schalter▪ Kontrollleuchten: Kochen, Warmhalten
Inhalt:	1,8 Liter
Anschlusswert:	0,7 kW / 230 V 50/60 Hz
Abmessungen:	B 290 x T 262 x H 293 mm
Gewicht:	2,72 kg
Zubehör (inklusive):	1 Messbecher, 1 Reislöffel, 1 Dämpfeinsatz

Technische Änderungen vorbehalten!

5. Installation und Bedienung

5.1 Installation

- Packen Sie das Gerät aus, entfernen und entsorgen Sie umweltgerecht sämtliches Verpackungsmaterial.



VORSICHT!

Entfernen Sie niemals das Typenschild und Warnhinweise vom Gerät.

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, trockene, ebene, wasserresistente und hitzebeständige Fläche.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** auf einen brennbaren Untergrund.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** auf die Tischkante, es könnte kippen oder herunterfallen.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Feuerstellen, Elektroöfen, Heizöfen oder anderen Hitzequellen aufstellen.
- Gerät so aufstellen, dass der Netzstecker zugänglich ist, damit das Gerät bei Bedarf schnell vom Netz getrennt werden kann.

Anschließen



**GEFAHR! Gefahr durch elektrischen Strom!
Gerät kann bei unsachgemäßer Installation Verletzungen verursachen!**

Vor Installation Daten des örtlichen Stromnetzes mit technischen Angaben des Gerätes vergleichen (siehe Typenschild). Gerät nur bei Übereinstimmung anschließen! Das Gerät darf nur an ordnungsgemäß installierten Einzelsteckdosen mit Schutzkontakt betrieben werden.

- Der Steckdosenstromkreis muss mit 16A abgesichert sein. Anschluss nur direkt an eine Wandsteckdose; Verteiler oder Mehrfachsteckdosen dürfen nicht verwendet werden.

5.2 Bedienung

Vor dem ersten Gebrauch

- Drücken Sie die Verriegelungstaste und heben Sie den Deckel hoch.
- Nehmen Sie alle Zubehörteile sowie den Innentopf aus dem Gerät heraus. Reinigen Sie das Gerät und Zubehör vor dem ersten Gebrauch nach Anweisungen im **Abschnitt 6 „Reinigung“**.



**VORSICHT!
Den Außentopf niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
Niemals Wasser in den Außentopf einfüllen.**

- Trocknen Sie die gereinigten Teile anschließend gründlich ab.
- Nun können Sie mit der Reiszubereitung beginnen.

Reiszubereitung

Das optimale Kochresultat bei der Zubereitung von Reis ist abhängig vom richtigen Verhältnis von Reis und Wasser. **Beachten Sie bei der Zubereitung die Hinweise auf der Reispackung** und prüfen Sie:

- Handelt es sich um unbearbeiteten, gewöhnlichen Reis?
- Wurde der Reis vorgekocht oder vorgedünstet?

Vorbehandelten Reis finden Sie im Handel unter den Namen Schnellkochreis, Schnellreis, Kurzkochreis u. a.

Alle anderen Angaben über den Reis (weißer oder brauner Reis, Langkorn oder Rundkorn, Wildreis, Basmatireis etc.) geben Aufschluss über Qualität und Geschmack. Dies ist aber für die Zubereitung von geringerer Bedeutung.

Je nach Geschmack geben Sie ggf. eine Prise Salz in das Wasser.

Wenn Sie den Reis vor dem Kochen waschen, klebt er weniger am Topf, verliert jedoch etwas an Nährwert.

Wenn Sie den ungekochten Reis 5 - 10 Minuten vor dem Kochen quellen lassen, wird der gekochte Reis weicher.

Gewöhnlichen Reis (nicht vorgekocht) zubereiten

- Reismenge nach Angaben der **Markierung im Innentopf** (bzw. folgenden **Reis/Wasser-Mengentabelle**) mit dem mitgelieferten Messbecher abmessen und in einem separaten Gefäß waschen.

Reis/Wasser-Mengentabelle

Reis (ungekocht) Menge in Messbechern (Cups)	Wassermarkierungslinie Innentopf
3	Markierung 3
4	Markierung 4
6	Markierung 6
8	Markierung 8
10	Markierung 10

Mengenangaben gelten für den als Zubehör mitgelieferten Messbecher

- Gewaschenen Reis in den Innentopf des Reiskochers einfüllen und entsprechende Menge Wasser hinzufügen (Angaben der Markierung im Innentopf bzw. der Reis/Wasser-Mengentabelle entnehmen).



VORSICHT!

Oberste Wassermarkierung darf nicht überschritten werden!

Vor Gebrauch sicherstellen, dass der Innentopf von außen trocken und sauber ist.

- Innentopf in den Außenbehälter platzieren und leicht nach links und rechts drehen, um sicher zu stellen, dass er für einen guten Wärmeübergang richtig auf der Heizplatte steht.
- Deckel nach unten klappen bis ein „**Klick**“-Geräusch vom Deckelverschluss zu hören ist.
- Schließen Sie die Anschlussleitung immer zuerst am Reiskocher an, stecken Sie anschließend den Netzstecker in eine geerdete Steckdose. Sorgen Sie dafür, dass die Anschlussleitung nicht zur Stolperfalle wird.
- Schalten Sie das Gerät mit dem **EIN-/AUS**-Schalter ein.
- Betätigen Sie den Funktionsschalter (nach unten drücken). Die **rote** Kontrollleuchte „**Kochen/Cooking**“ leuchtet auf.
- Wenn der Reis fertig gekocht ist, erlischt die **rote** Kontrollleuchte „**Kochen/Cooking**“ und die **grüne** Kontrollleuchte „**Warmhalten/Keep warm**“ leuchtet auf. Das Gerät hat automatisch in den Warmhalte-Betrieb geschaltet.
- Lassen Sie den Deckel noch weitere 10 - 15 Minuten geschlossen, damit der Reis lockerer wird.



HEISSER DAMPF! Verbrühungsgefahr!

Öffnen Sie den Deckel des Gerätes niemals während des Kochvorgangs!

Den Deckel ausschließlich mit der rechten Hand hochklappen, es besteht Verbrühungsgefahr durch aufsteigenden Dampf! Benutzen Sie Schutzhandschuhe!

- Öffnen Sie durch Drücken der Verriegelungstaste und Hochziehen des Deckels vorsichtig den Reiskocher und servieren Sie den fertigen Reis
- Um eine Beschädigung der Antihftbeschichtung des Innentopfes zu vermeiden, verwenden Sie zum Servieren von Reis **niemals** einen Metalllöffel oder Metallschöpfer. Benutzen Sie den mitgelieferten Reislöffel.

- Schließen Sie den Deckel, um den Reis warm zu halten.
- Der Reiskocher hält den Reis automatisch warm. Wenn die Temperatur im Innentopf fällt, leuchtet die **rote** Kontrollleuchte „**Kochen/Cooking**“ wieder auf, was anzeigt, dass der Warmhaltevorgang fortgesetzt wird.
- Wenn dies nicht gewünscht wird, schalten Sie das Gerät über den **EIN-/AUS**-Schalter aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, ansonsten bleibt die Warmhaltefunktion weiterhin aktiviert.
 - ❖ **Der Reiskocher ist mit einem Sicherheitsthermostat ausgestattet, der das Gerät automatisch in den Warmhalte-Betrieb zurückschaltet, wenn:**
 - sich im Gerät kein Innentopf befindet,
 - der Innentopf nicht richtig eingesetzt wurde,
 - das Wasser im Innentopf vollständig verdampft ist.

Kondenswasser-Auffangbehälter

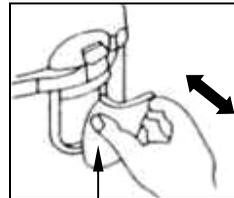
Beim Öffnen des Deckels läuft das Kondenswasser über den innen liegenden Tropfwasserrand des Außendeckels in den Kondenswasser-Auffangbehälter.

Abnehmen des Auffangbehälters:

- ❖ Beide Seiten des Auffangbehälters festhalten und ziehen.

Anbringen des Auffangbehälters:

- ❖ Den Auffangbehälter in die Aussparung einführen und andrücken.



Kondenswasser-Auffangbehälter



VORSICHT!

Nach jedem Gebrauch den Kondenswasser-Auffangbehälter abnehmen und entleeren!

Dampfgaren

- Sie können den Reiskocher auch zum Dämpfen von Gemüse, Fleisch und Fisch benutzen. Verwenden Sie hierfür den mitgelieferten Dämpfeinsatz. Zum Dämpfen eignet sich besonders gut Gemüse, denn es verliert bedeutend weniger an Nährwert als durch jede andere Zubereitungsart.
- Geben Sie mäßig viel Wasser in den Innentopf. Die Menge des Wassers ist je nach Lebensmittel und Menge zu variieren.
- Geben Sie Ihre Lebensmittel in den Dämpfeinsatz, setzen Sie ihn in den Innentopf ein und schließen Sie den Deckel.



VORSICHT!

Beim Auffüllen von Gargut niemals die Höhe des Dämpfeinsatzes überschreiten.

- Schließen Sie die Anschlussleitung zuerst am Reiskocher an, stecken Sie anschließend den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät mit dem **EIN-/AUS**-Schalter ein und drücken Sie anschließend den Funktionsschalter nach unten. Die **rote** Kontrollleuchte „**Kochen/Cooking**“ leuchtet auf.
- Lassen Sie beim Dämpfen den Deckel geschlossen. Beim Öffnen verliert der Reiskocher den zum Garen der Lebensmittel notwendigen Dampf. Sie können Dampfverluste jedoch durch Nachgießen von Wasser ausgleichen.



HEISSER DAMPF! Verbrühungsgefahr!

Das Gerät während des Betriebes nicht berühren oder öffnen. Es kann sonst zu Verbrühungen durch den austretenden Dampf kommen.

- Nach Beendigung des Dampfgarens muss der Reiskocher manuell ausgeschaltet werden, indem der Funktionsschalter nach oben gedrückt und der **EIN-/AUS**-Schalter in Position „**O**“ geschaltet wird.
- Trennen Sie das Gerät anschließend von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen).
- Lassen Sie die Speisen nach dem Dampfgaren nicht zu lange im Innentopf.

6. Reinigung



WARNUNG!

Vor der Reinigung das Gerät von der Stromversorgung trennen (Netzstecker ziehen!). Das Gerät abkühlen lassen. Verwenden Sie keinen Druckwasserstrahl, um dieses Gerät zu reinigen!

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.



VORSICHT!

Um Beschädigungen der Antihafbeschichtung des Innentopfes und der Oberfläche des Außentopfes zu vermeiden, benutzen Sie niemals scheuernde und ätzende Reinigungsmittel, Stahlwolle oder Metallutensilien zur Reinigung des Gerätes.

Geben Sie das Gerät und den Innentopf niemals in eine Geschirrspülmaschine.

- Reinigen Sie nach jedem Gebrauch alle Teile des Gerätes.
- Nehmen Sie den Innentopf aus dem Außentopf heraus.
- Spülen Sie den **Innentopf** und das **Zubehör** (Reislöffel, Messbecher, Dämpfeinsatz) mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel, spülen Sie diese anschließend mit klarem Wasser nach und trocknen Sie sie gründlich mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
- Nehmen Sie die Dampfablass-Vorrichtung vom Innendeckel ab, indem Sie dieser herausdrehen. Reinigen Sie diese gründlich mit warmem Wasser.
- Reinigen Sie den **Innendeckel** gründlich mit einem weichen feuchten Tuch, besonders hinter der Dichtung des Deckels.
- Befestigen Sie die Dampfablass-Vorrichtung wieder am Innendeckel.
- Inneres und Äußeres des **Außentopfes** sowie den **Außendeckel** mit einem weichen feuchten Tuch abwischen und anschließend gründlich abtrocknen.

**VORSICHT!**

Reiskörner oder andere Fremdkörper könnten an der Heizplatte anhaften. Diese müssen immer entfernt werden, um einen einwandfreien Wärmeübergang zwischen Heizplatte und Innentopf sicherzustellen. Um den gekochten Reis von der Heizplatte zu entfernen, können Sie einen Holzschaber benutzen. Danach die Heizplatte glatt reiben und diese Stelle polieren, um einen guten Kontakt zwischen Heizplatte und Boden des Innentopfes zu gewährleisten.

Tipps zur leichteren Reinigung

1. Sollte sich der gekochte Reis am Boden des Innentopfes festgesetzt haben, geben Sie vor der Reinigung eine Tasse Wasser mit etwas Spülmittel in den Innentopf.
2. Setzen Sie den Innentopf in den Reiskocher.
3. Drücken Sie den Schalter nach unten. Die **rote** Anzeige „**Kochen/Cooking**“ leuchtet auf. Warten Sie, bis das Wasser kocht.
4. Schalten Sie danach den Reiskocher aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie den Innentopf abkühlen.
5. Wenn Sie dann den Innentopf reinigen, geht es erheblich leichter.

Gerät aufbewahren

- Wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird, reinigen Sie es gründlich wie beschrieben und bewahren es an einem trockenen, sauberen, frostsicheren, sonnengeschützten und für Kinder unzugänglichen Platz auf. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

7. Entsorgung

Altgeräte

Das ausgediente Gerät ist am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den nationalen Bestimmungen zu entsorgen. Es empfiehlt sich, mit einer auf Entsorgung spezialisierten Firma Kontakt aufzunehmen, oder sich mit der Entsorgungsabteilung Ihrer Kommune in Verbindung zu setzen.



WARNUNG!

Damit der Missbrauch und die damit verbundenen Gefahren ausgeschlossen sind, machen Sie Ihr Altgerät vor der Entsorgung unbrauchbar. Dazu Gerät von der Netzversorgung trennen und das Netzanschlusskabel vom Gerät entfernen.



VORSICHT!



Für die Entsorgung des Gerätes beachten Sie die in Ihrem Land und in Ihrer Kommune geltenden Vorschriften.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0 **Service-Hotline: 0180 5 971 197**
Fax: +49 (0) 5258 971-120 (14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)